

Úvod

Rok 2004 sa určite zapíše do histórie Európskej únie ako rok jej najvýznamnejšieho rozšírenia. To malo taktiež dosah na organizáciu a činnosť Súdneho dvora. Uvedenie desiatich nových sudcov Súdneho dvora a desiatich nových sudcov Súdu prvého stupňa do funkcie, spolu s približne 50 % nárastom počtu zamestnancov inštitúcie stačí samé osebe na dokreslenie výzvy, ktorú toto rozšírenie predstavovalo aj pre Súdny dvor. Starostlivá príprava a najmä pozoruhodná obetavosť jeho zamestnancov však umožnili Súdnemu dvoru úspešne zvládnuť túto výzvu, pričom jediným obmedzením boli prostriedky, ktoré mal k dispozícii.

Predchádzajúci rok navyše umožnil vykonať prvé hodnotenie efektívnosti zmien v činnosti Súdneho dvora a Súdu prvého stupňa, prijatých v nadväznosti na Zmluvu z Nice. Tie sprevádzal rad vnútorných opatrení prijatých Súdny dvorom na účely zvýšenia účinnosti svojich pracovných metód. Napokon, vytvorenie Súdu pre verejnú službu Európskej únie takisto patrí medzi udalosti, ktorými sa vyznačoval rok 2004.

Čitateľ v tejto správe nájde prehľad o vývoji inštitúcie počas tohto zlomového roku, ako aj tradične to najdôležitejšie zo samotnej rozhodovacej činnosti Súdneho dvora a Súdu prvého stupňa, doplnené o štatistické údaje.



V. Skouris
predseda Súdneho dvora